



王 旭 元智大學應用外語系教授
黃慧娟 國立清華大學語言學研究所副教授

壹、緣由與目的

國內語言學研究近年來有蓬勃的發展，在各個次領域都有長足的進展。為提供學者發表的園地，並刺激國內學術的成長，近年來國內發行了三份語言學國際期刊，分別為：中央研究院語言學研究所發行的《語言暨語言學》(*Language and Linguistics*)，臺灣師範大學英語系出版的*Concentric: Studies in Linguistics*，以及政治大學語言學研究所出版的*Taiwan Journal of Linguistics*¹。這三份期刊都以國際期刊為號召，編輯群也都有國際學者，可是投稿的學者以及刊出的論文仍然以國內學者的論文為主。在國內學術界積極尋求國際化，並希望能在國際間佔有一席之地時，本研究擬邀請國際學者對這三份期刊做評估，希望藉國際學者的視野，了解到國內出版的期刊具有何種國際水準。

貳、進行之步驟

本研究首先取得三份期刊主編的同意，各提供四期期刊供學者評審，卷期如下：

Language and Linguistics, vol. 6 (2005), no. 1-4

Concentric: Studies in Linguistics, vol. 30 (2004), no.1-2; vol. 31 (2005), no.1-2

Taiwan Journal of Linguistics, vol. 2 (2004), no.1-2; vol. 3 (2005), no.1-2

我們首先擬一份問卷，邀請國內著名語言學者組成諮議委員會，並於2006年元月十三日舉行第一次諮議會議，除諮議委員之外，會中也邀請三位主編出席，討論問卷內容，並於主編退席之後討論國際評審人選。評審人選擬邀請十人，邀請的原則除了具有國際學術聲望之外，決定半數邀請漢語語言學的研究學者，半數邀請非漢語語言學的研究學

1. 本計畫原也考慮加入《中文計算語言學期刊》(*Computational Linguistics and Chinese Language Processing*)，但考慮到邀請的評審不具備計算語言學的背景，對大多數論文比較 technical 的期刊恐怕無法評論，因此未將該期刊包括在內。

者。此原因乃是此三份期刊雖然沒有強調論文的範圍，但所刊出之論文大多為漢語語言學(以及部分南島語言學，其中 *Concentric* 有兩期為南島語言學專題)。邀請漢語語言學者對論文的內容品質較易評量。而非漢語語言學者則可以完全客觀的立場提供另一角度的觀察。除此之外，並決定半數評審為期刊主編，另半數評審為非主編。此目的為希望從期刊主編的角度評量期刊編輯的品質。諮議委員會並擬出了建議的評審名單，由計畫主持人邀請。

經以email聯繫，得到十位評審同意。其中五位為漢語語言學者，另五位為非漢語語言學者。然而在期刊主編的聯繫上，十位評審中只有四位為期刊主編，另外六位非為期刊主編。除此之外，邀請到的十位評審有三位為華人，七位為非華人。

由於評審需閱讀總共十二本期刊(每份期刊四本)，工作相當重，因此原訂四月底截止的評審工作延至五月底，最後收到七份評審意見，這七份評審意見的分布為：漢語語言學者四份，非漢語語言學者三份；主編二人，非主編五人；華人二人，非華人五人。未收到評審意見的三人。

收到評審意見之後，我們於六月二

十三日舉行第二次諮議委員會，討論評審意見的結論。本次會議沒有邀請三份期刊的主編出席。此次會議的基本結論為：

- 一、從評審的意見大致可以看出三份期刊的定位。針對 *Language and Linguistics* 有三份認為相當於 *Linguistics*，有三份相當於「中國語文」，有兩份認為相當於「語言學論叢」；針對 *Concentric* 意見較為分歧，相當的期刊沒有重複的；針對 *Taiwan Journal of Linguistics* 相當的期刊也沒有重複的。不過觀察所列相當期刊可見大致。
- 二、評審的意見都相當客觀而且有見地，提供的意見值得各期刊參考改進。
- 三、從評審對期刊的定位我們可以提供國內學術界對語言學界研究成果的認識。

參、計畫成果自評

本計畫為首次以邀請國際學者評鑑的方式對國內期刊做國際的定位(問卷內容、個別期刊問卷回覆一覽表詳見附錄)，基本上我們認為已經達到我們預期的成果。尤其國際學者對這三份期刊提出的意見相當珍貴，可以做為期刊改進的參考。

※附錄

(1) 問卷內容

Journal Evaluation Form

Name of Reviewer:

Journal reviewed:

Please check the appropriate boxes

1. How well do you know this journal?
 Never heard of Heard about the journal but have not read it
 Have read some papers in it
2. Have you been invited to review a paper submitted to this journal?
 Yes No
3. Generally, the editorial quality of the journal is
 excellent very good good fair poor
4. Overall, the quality of the papers in this journal is
 excellent very good good fair poor
5. If you are reviewing for an internationally renowned journal, would you recommend for the papers in this journal to be accepted?
 all of them most of them some of them
 a few of them none of them
6. Please name 5-10 journals you are comparing this journal with. Please arrange the journals according to their prestigiousness, '1' being the most prestigious.

7. Among these international journals, the quality of the journal under review is comparable with
 one or several of the above (please specify)

 none of the above (i.e., poorer than any of the above)
8. We would appreciate your suggestions for the improvement of the journal.

(2) 個別期刊問卷回覆一覽表

* *Language and Linguistics*

題號\評審人	1	2	3	4	5	6	7
1 know journal well?	read some	heard	read some	heard	read some	read some	read some
2 been invited to review?	no	no	no	no	no	no	yes
3 edit quality	very good	very good	very good	excellent	excellent	excellent	very good
4 paper quality	very good	very good	very good	very good	very good	very good	good
5 recom paper	some	some	most	3/4	most	some	some
6 list journals	lg LI studies ZGYW YYXLC cahiers	lg. LI NLLT mem&lang 語言科學 pragmatics cognition ZGYW JEAL app psyling	lg. NLLT Lingua JL Linguistics Oceanic	lg. studies LI Typology Cognitive L. JL Linguistics Romance	Typology studies JEAL JCL ZGYW YYXLC cahiers	lg. LI NLLT JL JEAL Linguistics Lingua Australian JCL Studies	LI NLLT Lg. JL Lingua JEAL Ling Review Gengo Kenkyu ZGYW Linguistics IJAL BIHP 當代語言學 語言科學 JCL cahiers IRCL
7. comparable journals	Z-g Y-w Y-y-x L-c	none	Lingua Linguistics Oceanic	between Typology & Cognitive L.	JEAL, JCL, ZGYW, YYXLC, cahier	Linguistics Lingua JCL Studies	ZGYW Linguistics IJAL better than those lower
8 suggs	none	略	略	略	略	see below	see below

註：以下一覽表期刊簡寫(按字母排列)：

app psyling: *Applied Psycholinguistics*

Australian: *Australian Journal of Linguistics*

BIHP: 中研院史語所集刊

cahiers: *Cahiers de linguistique — Asie*

Orientele

IJAL: *International Journal of American Linguistics*

IRCL: *International Review of Chinese Linguistics*

Humanities and Social Sciences Newsletter Quarterly

* Concentric

題號\評審人	1	2	3	4	5	6	7
1 know journal well?	never heard	never heard	read some	never heard	read some	heard	heard
2 been invited to review	no	no	no	no	no	no	no
3 edit quality	good	very	very good	excellent	fair	very good	good
4 paper quality	good	good	very good	excellent	poor	good	good
5 recom paper	a few	a few	most	3/4	a few	a few	a few
6 list journals	lg LI studies ZGYW lang&ling YYXLC cahiers 現代外語	lg. LI NLLT mem&lang 語言科學 pragmatics cognition ZGYW JEAL app psyling	lg. NLLT Lingua JL Linguistics Oceanic	lg. studies LI Typology Cognitive L. JL Linguistics Romance	JEAL JCL ZGYW YYXLC cahiers	lg. LI NLLT JL JEAL Linguistics Lingua Australian J. JCL Studies	LI NLLT Lg. JL Lingua JEAL Ling Review Gengo Kenkyu ZGYW Linguistics IJAL BIHP 當代語言學 語言科學 JCL cahiers Int Rev Ch L
7 comparable journals	現代外語 cahiers	none	Lingua Linguistics Oceanic	between Typology & Cognitive L.	none	JCL Studies	BIHP 當代語言學 語言科學 higher than those lower
8 sug	none	略	略	略	略	略	see below

JCL: *Journal of Chinese Linguistics*

JEAL: *Journal of East Asian Linguistics*

JL: *Journal of Linguistics*

lg: *Language*

LI: *Linguistic Inquiry*

mem&lang: *Memory and Language*

NLLT: *Natural Language and Linguistic
Theory*

Oceanic: *Oceanic Linguistics*

Romance: *Romance Philology*

* *Taiwan Journal of Linguistics*

題號\評審人	1	2	3	4	5	6	7
1 know journal well?	never heard	never heard	heard	never heard	heard	never heard	never heard
2 been invited to review	no	no	no	no	no comment.	no	no
3 edit quality	good	fair	excellent	good	no comment	good	good
4 paper quality	good	fair	very good	fair	no comment	fair	good
5 recom paper	some	none	most	not sure	no comment	a few	a few
6 list journals	lg LI studies ZGYW lang&ling YYXLC cahiers 現代外語	lg. LI NLLT mem&lang 語言科學 pragmatics cognition ZGYW JEAL app psyling	lg. NLLT Lingua JL Linguistics	lg. studies LI Typology Cognitive L JL Linguistics Romance	no comment	lg. LI NLLT JL JEAL Linguistics Lingua Australian JCL Studies	LI NLLT Lg. JL Lingua JEAL Ling Review Gengo Kenkyu ZGYW Linguistics IJAL BIHP 當代語言學 語言科學 JCL cahiers IRCL
7 comparable journals	cahiers 現代外語	none	Lingua JL Linguistics	below Romance	no comment	JEAL JCL Lingua Studies	BIHP 當代語言學 語言科學 higher than those lower
8 suggs	none	see below	see below	see below	no comment	see below	see below

Studies: *Studies in Linguistics*Typology: *Linguistic Typology*

YYXLC: 語言學論叢

ZGYW: 中國語文